

## 1. Verify the package contents.

Compruebe el contenido del paquete.  
Vérifiez le contenu du paquet d'emballage.  
Überprüfen Sie den Inhalt des Produktkartons.  
Verificare i contenuti della confezione.  
检查包装内物品。

التحقق من محتويات العبوة.



## 2. Release the four screws then pull out the rear panel and tray of the NexStar MX.

Quite los cuatro tornillos y, a continuación, retire el panel posterior y la bandeja de NexStar MX.

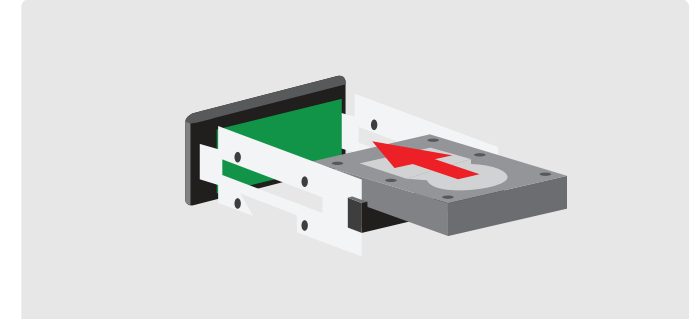
Dévissez les quatre vis puis retirez le panneau arrière et le tiroir du NexStar MX

Lösen Sie die vier Schrauben, ziehen Sie anschließend Rückwand und Schublade des NexStar MX heraus.

Allentare le quattro viti, poi estrarre il pannello posteriore ed il cassetto da NexStar MX.

松开四颗螺丝，然后拉出NexStar MX的后面板和托盘。

فك المسامير الأربعة ثم سحب اللوحة الخلفية وعلبة NexStar MX للخارج



## 3. Place the first HDD onto the drive caddy then insert the HDD into the SATA connector.

Coloque la primera unidad de disco duro en su armazón y, a continuación, insértela en el conector SATA.

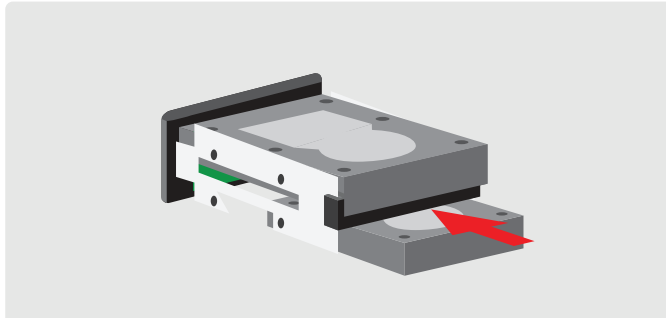
Placez le premier lecteur de disque dur sur le boîtier du lecteur, puis insérez le lecteur de disque dur dans le connecteur SATA.

Legen Sie die erste Festplatte in den Laufwerkträger, schieben Sie die Festplatte anschließend in den SATA-Verbinder.

Collocare la prima unità HDD nel supporto unità ed inserire l'unità HDD nel connettore SATA.

将第一个硬盘放入硬盘盒，然后将其插入 SATA 连接器。

وضع محرك القرص الثابت الأول في علبة المحرك ثم إدخال محرك القرص الثابت في موصل SATA.



## 4. Place the second HDD onto the drive caddy then insert the HDD into the SATA connector.

Coloque la segunda unidad de disco duro en su armazón y, a continuación, insértela en el conector SATA.

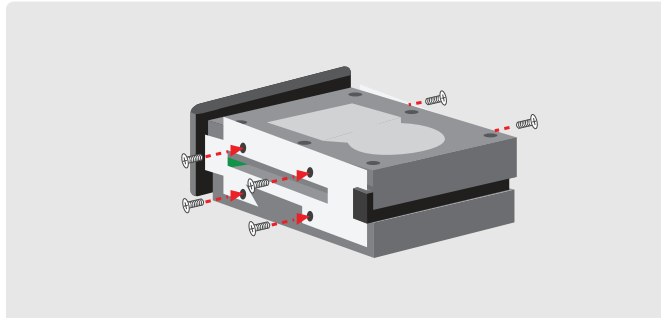
Placez le second lecteur de disque dur sur le boîtier du lecteur, puis insérez le lecteur de disque dur dans le connecteur SATA.

Legen Sie die zweite Festplatte in den Laufwerkträger, schieben Sie die Festplatte anschließend in den SATA-Verbinder.

Collocare la seconda unità HDD nel supporto unità ed inserire l'unità HDD nel connettore SATA.

将第二个硬盘放入硬盘盒，然后将其插入 SATA 连接器。

وضع محرك القرص الثابت الثاني في علبة المحرك ثم إدخال محرك القرص الثابت في موصل SATA.



## 5. Secure the hard drive onto the drive caddy with the provided screws.

Asegure la unidad de disco duro en su armazón con los tornillos proporcionados.

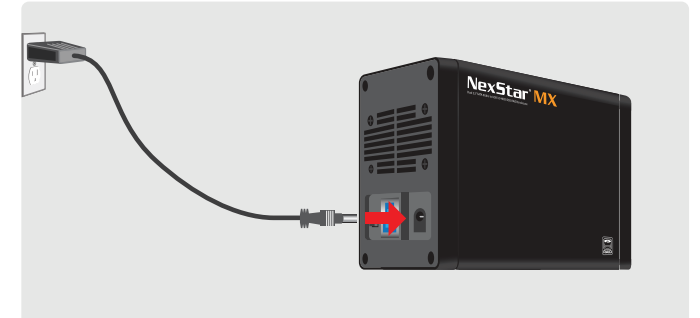
Fixez le lecteur sur le boîtier en utilisant les vis fournies.

Fixieren Sie die Festplatte mit den mitgelieferten Schrauben im Laufwerkträger.

Fissare il disco rigido al supporto unità usando le viti fornite in dotazione.

用提供的螺丝将硬盘固定到硬盘盒上。

إحكام تثبيت محرك القرص الثابت في علبة المحرك بالبراغي المرفقة.



## 6. Connect the power cable.

Conecte el cable de alimentación.

Branchez le câble de courant .

Schließen Sie die Netzleitung.

Connettere il cavo elettrico.

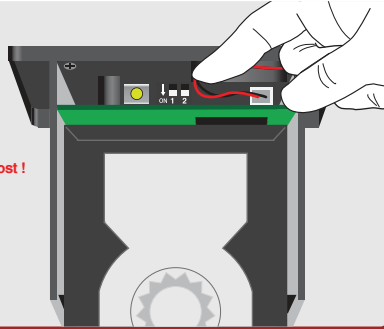
连接电源线。

توصيل كبل الطاقة.

### Mode Configuration:



**NOTE:**  
All data previously stored on the hard drive will be lost!  
Please back up all data to a separate storage before continuing.



7. Refer to the diagram and set the mode by switching the jumper. Press and hold the reset button for 10 to 15 seconds while the unit is powered on.

Consulte el diagrama y establezca el modo de funcionamiento cambiando el puente y presione el botón de restablecimiento entre 10 y 15 segundos mientras enciende la unidad.

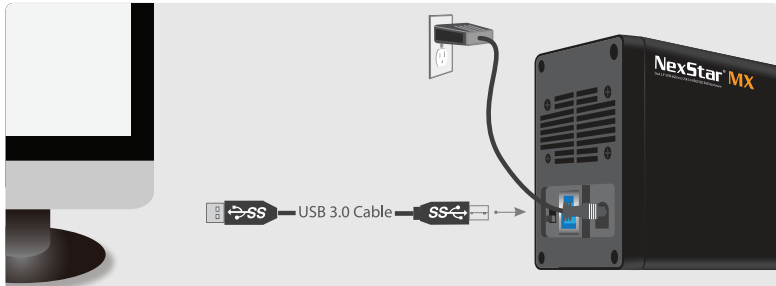
Référez-vous au diagramme et réglez le mode de fonctionnement en positionnant le cavalier. L'unité étant en marche, appuyez sur le bouton de réinitialisation pendant 10 à 15 secondes.

Schauen Sie sich das Diagramm an: Stellen Sie den Betriebsmodus per Steckbrücke ein, halten Sie anschließend die Rücksetztaste bei eingeschaltetem Gerät 10 – 15 Sekunden lang gedrückt.

Fare riferimento all'illustrazione e configurare la modalità operativa impostando il jumper e poi premere il tasto di ripristino per 10-15 secondi mentre l'unità è accesa.

请参阅图示，通过切换跳线设置操作模式，然后在设备开机运行时按住复位按钮 10 至 15 秒。

الرجوع إلى الرسم وتعيين الوضع عن طريق تبديل الرابط. الضغط مع الاستمرار لمدة 10 إلى 15 ثوان على زر إعادة التعيين أثناء تشغيل الوحدة.



9. Connect the NexStar MX to your computer using USB 3.0.

Conecte su NexStar MX al equipo mediante la interfaz eSATA o USB 3.0.

Connectez le NexStar MX à votre ordinateur en utilisant eSATA ou USB 3.0.

Schließen Sie das NexStar MX über eSATA oder USB 3.0 an Ihren Computer an.

Collegare NexStar MX al computer usando un cavo eSATA o USB 3.0.

使用 eSATA 或 USB 3.0 将 NexStar MX 连接到计算机。

توصيل NexStar MX بجهاز الكمبيوتر باستخدام كبل USB 3.0.



8. Insert the drive caddy back into the aluminum housing. Be sure to align and secure with the provided screws.

Vuelva a insertar el armazón de la unidad en la carcasa de aluminio. Asegúrese de alinear y asegurar la unidad con los tornillos proporcionados.

Insérez le boîtier du lecteur dans le bâti en aluminium. Faites attention à l'alignement et vissez le tout avec les vis fournies.

Schieben Sie den Laufwerkträger zurück in das Aluminiumgehäuse. Achten Sie auf bündigen Sitz, anschließend mit den mitgelieferten Schrauben fixieren.

Inserire il supporto unità nell'alloggio di alluminio. Assicurarsi di allineare e fissare le viti fornite in dotazione.

將硬盘盒装回铝架。务必用提供的螺丝将其对准并固定好。

إعادة إدخال علبة المحرك في المبيت المصنوع من مادة الألمونيوم.

التحقق من محاذاة البراغي المرفقة وإحكام تثبيتها.



10. Your NexStar MX is now ready for use.

Su NexStar MX estará ahora listo para utilizarse.

Votre NexStar MX est maintenant prêt à être utilisé.

Ihr NexStar MX ist nun einsatzbereit.

Adesso NexStar MX è pronto all'uso.

NexStar MX 现在可以使用了。

الآن NexStar MX جاهزا للاستخدام.

### NOTE:

NOTE: New hard drives need to be initialized and partitioned before it will appear in Windows Explorer or Mac desktop. Please refer to "Creating a New Partition" within the manual.

Nota: Si la unidad de disco duro es nueva, deberá inicializarla y particionarla para que aparezca en el Explorador de Windows o en el escritorio de Mac. Consulte la sección "Crear una partición nueva" en el manual.

Remarque : Les nouveaux disques durs doivent être initialisés et partitionnés avant d'apparaître dans Windows Explorer ou Mac desktop. Veuillez consulter le chapitre "Créer une nouvelle partition" de ce manuel.

Hinweis: Eine neue Festplatte muss initialisiert und partitioniert werden, bevor sie im Windows Explorer oder auf dem Mac-Desktop erscheint. Lesen Sie hierzu bitte "Erstellen einer neuen Partition" in diesem Handbuch.

Nota: I nuovi dischi rigidi devono essere inizializzati e partizionati prima che appaiano nel desktop di Windows Explorer o Mac. Fare riferimento a "Creazione di una nuova partizione" nel manuale.

注意：新的硬盘驱动器出现在 Windows Explorer 或 Mac 桌面上之前，需要初始化并分区。请参考本手册中的“创建新的分区”。

### NOTE:

NOTE: Do not remove the hard drive while it is in use. Doing so may corrupt the data on the hard drive or cause damage to the hardware.

Nota: No desconecte la unidad de disco duro mientras se encuentra en uso. Si lo hace, podría dañar los datos almacenados en ella o provocar averías de hardware.

Remarque : Ne retirez pas le disque dur lorsqu'il est en cours d'utilisation. Cela pourrait endommager les données du disque dur ou même le matériel.

Hinweis: Finden Zugriffe auf die Festplatte statt, dürfen Sie sie nicht entfernen. Andernfalls können die Daten auf der Festplatte oder die Hardware beschädigt werden.

Nota: Non rimuovere il disco rigido mentre è in uso. In questo modo i dati presenti sul disco rigido possono danneggiarsi o si può causare danni all'hardware.

注意：不要移除正在使用的硬盘驱动器，否则会破坏硬盘上的数据，甚至会造成硬件损坏。